

SKLÁDACÍ STOLEK
KARSTEN

TYP: LF60366

NÁVOD K OBSLUZE

(překlad původního návodu k obsluze)

AVEN[®]
BERG



CZ

**PŘED POUŽITÍM VÝROBKU PŘEČÍST NÁVOD!**

Návod k obsluze uschovejte pro další použití a předejte jej každému dalšímu uživateli! POZOR! Výrobek nepatří do rukou dětem! Tento výrobek není hračkou ani není určen na hraní! Výrobek nestavte v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně! Nedodržení bezpečnostních pokynů může mít za následek nejen ohrožení zdraví osob, ale také škodu na majetku nebo poškození výrobku!

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ:

-  Před každým použitím výrobku vždy zkontrolujte, že je výrobek kompletní a nepoškozen zejména konstrukce nebo kloubové mechanismy výrobku. V případě jakýchkoliv pochybností výrobek nepoužívejte.
-  Stůl smí skládat/rozkládat, nastavovat, příp. přenastavovat vždy jen jedna osoba.
-  Tento výrobek je navržen výhradně pro domácí, odpočinkové používání dospělými osobami ve venkovních prostorách. Není určen pro komerční použití.
-  Nikdy nevkládejte ruce ani prsty do mechanismu, příp. pod sklopný mechanismus stolu za účelem nastavení polohy stolu.
-  Stůl vždy rozkládejte a používejte výhradně na pevném a rovném povrchu, nikdy jej nepoužívejte na svahu. Před použitím se vždy ujistěte, že je stůl správně umístěn a ve stabilní poloze a nehrozí riziko převážení, pádu apod.
-  Za všech okolností zabraňte dětem, aby si se stolem, příp. v jeho blízkosti, jakkoliv hrály, zejména pokud je v rozložené poloze.
-  Před manipulací se přesvědčte, že je stůl v bezpečné, složené poloze.
-  S výrobkem manipulujte opatrně a nepoužívejte jinak než je obvyklé použití. Není dovoleno stání nebo sezení na stole. Mohlo by dojít k poškození výrobku a následně způsobení vážných zranění.
-  Stůl vždy umístěte pouze na rovný a pevný povrch a dostatečně zkontrolujte zajištění před působením větru.
-  Jakékoliv úpravy výrobku mohou být nebezpečné, nikdy neprovádějte úpravy ani změny na výrobku!
-  Výrobek nikdy neumisťujte v blízkosti ohně, tepelných zářičů, odlétávajících jisker apod. Mohlo by dojít ke vznícení výrobku nebo k jeho poškození!
-  V případě větrného počasí nebo před bouřkou je nutné výrobek složit-zavřít a dostatečně jej zajistit proti rozevření, například provázkem. Poryv větru by jej mohl zachytit a převrhnout a způsobit tak škody na majetku nebo zdraví včetně poškození výrobku!
-  Výrobek nepoužívejte, pokud jsou vaše smyslové či motorické funkce jakkoliv ovlivněny/omezeny zejména v důsledku požití léků, alkoholu či jiných omamných či psychotropních látek. Chvilková nepozornost při používání výrobku může způsobit vážná poranění.
-  Výrobce nedoporučuje používat výrobek osobám s omezenou pohyblivostí.
-  Při použití výrobku je zakázáno kouřit a používat otevřený oheň.

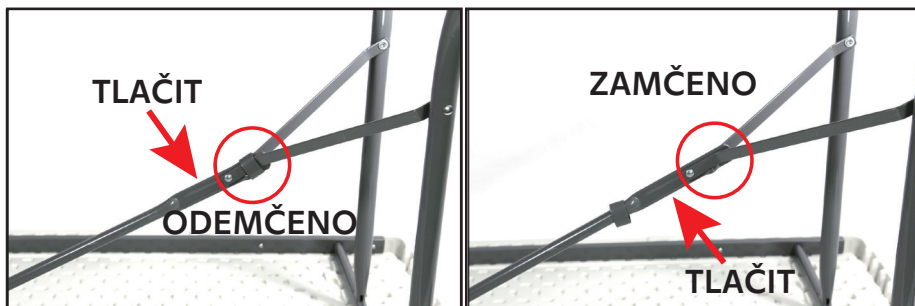
Použití výrobku

UPOZORNĚNÍ: Vždy při používání výrobku, manipulaci, skládání nebo nastavování musí uživatel za všech okolností dbát zvýšené opatrnosti tak, aby nedošlo k zachycení rukou nebo prstů, příp. jiných částí těla sklápěcím mechanismem!

Varování

1. Výrobek není hračkou pro děti! Vždy zajistěte, aby si s výrobkem nehrály! Vždy mějte nad dětmi dohled!
2. Při rozkládání stolu dbejte zvýšené opatrnosti tak, aby nedošlo k zachycení prstů.
3. Za všech okolností stůl rozkládejte a používejte výhradně na pevném a rovném povrchu bez případných překážek! Před použitím vždy zkontrolujte, že je stůl správně zajištěn pojistnými kroužky a je ve stabilní poloze!
4. Po použití stůl opětovně složte a skladujte na suchém a čistém místě.
5. Nikdy výrobek nepoužívejte jinak než je obvyklé použití! Stůl nikdy nepoužívejte k sezení nebo stání!
6. Stůl není dovoleno používat za nepříznivých povětrnostních podmínek.
7. Za účelem provádění běžné údržby a čištění, používejte vlhký hadr a roztok teplé mýdlové vody. Po otření výrobek neprodleně osušte.
8. Desku stolu za žádných okolností nevystavujte kontaktu s horkými předměty např. nádobím apod.
9. Na desku stolu nikdy neumísťujte zdroje tepla jako jsou vařiče, ohřívače apod. Mohlo by dojít k jejímu poškození!
10. Před použitím výrobek vždy zkontrolujte zda je kompletní a nepoškozen. Pokud není kompletní, nebo jsou některé díly poškozeny, výrobek nepoužívejte! Pokyny pro správné rozložení stolu

1. Nohy nejprve rozložte do kolmé polohy vůči desce stolu. Nohy stolu musí vůči desce svírat úhel 90°.
2. Sklopná, příčná vzpěra nohou musí být po rozložení a zajištění stolu v napřímené poloze.
3. Pokud kovový pojistný kroužek samovolně nesklouzne do zajištěné polohy, posuňte jej na spoj obou dílů sklopné vzpěry na horní straně její trojúhelníkové části. Tento pojistný kroužek slouží k zabránění opětovného – nechtěného složení nohou při používání stolu.



Péče, údržba a ošetřování výrobku

Šetrným, ohleduplným a správným použitím výrazně prodloužíte životnost výrobku! Výrobek nepotřebuje prakticky žádnou zvláštní a náročnou údržbu.

Konstrukci otřete vlhkým a jemným hadříkem, nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo abraziva. Mohlo by tak dojít k poškození povrchu konstrukce výrobku.

V případě, že výrobek nepoužíváte, nebo v případě nepříznivé počasí vždy výrobek zajistěte proti poškození a konstrukci důkladně dodatečně zajistěte! Poryv větru by mohl poškodit konstrukci výrobku a nebo ji převrátit a způsobit tak škody na zdraví nebo majetku! V takových případech doporučujeme výrobek přemístit do chráněných míst, například pod přístřešek, pergolu apod. Doporučujeme rovněž výrobek zakrýt ochrannou plachtou v případě že jej nepoužíváte.

Pravidelně kontrolujte tuhost jednotlivých spojů a jejich dotažení, stejně tak závěsů apod.

Doporučujeme výrobek skladovat na suchých, větraných, chráněných a zabezpečených místech.

Výrobek nikdy nenechávejte venku nezabezpečené před povětrnostními vlivy apod.!

Kontrolujte a pravidelně lehce promazávejte části konstrukce. V případě poškození, odření povrchu nebo krycí barvy apod. opravte poškozená místa novým vhodným nátěrem, aby nedošlo ke vzniku koroze.

Mimo sezónu, je nutné výrobek uskladnit v suché, zabezpečené a větrané místnosti. Před uskladněním je nutné výrobek důkladně nechat oschnout a uskladnit pouze v suchém stavu. V případě že použijete (zabalíte) látku nebo konstrukci do neprodyšné plachty může dojít ke kondenzaci vlhkosti, vzniku koroze nebo plísní.

Změny barevné stálosti desky nebo konstrukce působením slunečního záření jsou běžnou vlastností a opotřebením a nejsou důvodem k reklamaci!

Rozsah dodávky

Před prvním uvedením do provozu, prosím, prověřte obsah dodávky z hlediska její kompletnosti a eventuálně viditelných poškození. Seznam jednotlivých dílů zkontrolujte se seznamem dílů v návodu k montáži. V případě, že výrobek není kompletní nebo jsou některé díly poškozeny výrobek nesestavujte ani jej nepoužívejte! Nejprve jej zkompletujte a poté jej můžete začít používat.

Technické údaje

TYP	LF60366
VELIKOST stolu	180×75×74 cm

Kontaktní údaje a servis

Pokud nenaleznete řešení problému v tomto návodu k obsluze nebo v případě záruční či pozáruční opravy, kontaktujte autorizované servisní středisko, které Vám s problémem poradí, seznam servisních středisek najdete na www.avenberg.cz/sk

- Internet: www.avenberg.cz/sk
- E-mail: servis@avenberg.cz

Ochrana životního prostředí, zpracování odpadů



Spotřebiče, výrobky, příslušenství a obaly by měly být dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

Nevyhazujte použité výrobky, spotřebiče nebo zařízení do domovního odpadu!

Zlikvidujte výrobek prostřednictvím schváleného recyklačního provozu nebo prostřednictvím komunálního zařízení na likvidaci odpadu nebo sběrného dvora. Dbejte platných předpisů! V případě pochyb se poradte s recyklační firmou. Veškeré obalové materiály nechte zlikvidovat v souladu s ekologickými předpisy. Takto odevzdané výrobky nebo spotřebiče budou shromážděny, rozebrány a dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

ÖSSZECSUKHATÓ ASZTAL **KARSTEN**

TYP: LF60366

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

(az eredeti használati utasítás fordítása)

**AVEN[®]
BERG**



HU



A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST!

Tartsa meg a használati útmutatót a későbbi használathoz, és adja tovább minden más felhasználónak! FIGYELEM! A termék nem tartozik gyermekek kezébe! Ez a termék nem játék vagy játékra szánt termék! Ne helyezze a terméket hőforrások vagy nyílt láng közelében! A biztonsági utasítások be nem tartása nemcsak személyes egészségkárosodással, hanem vagyoni kárral vagy a termék károsodásával is járhat!

Biztonsági utasítások

FIGYELEM:

-  A termék minden egyes használata előtt mindig ellenőrizze, hogy a termék teljes és sértetlen, különösen a termék szerkezete vagy csuklós mechanizmusai. Kétség esetén ne használja a terméket.
-  Az asztalt mindig csak egy személy hajthatja össze/oldhatja ki, állíthatja be vagy állíthatja újra.
-  Ezt a terméket kizárólag otthoni, szabadtéri, pihenésre, felnőttek általi használatra tervezték. Nem kereskedelmi célú használatra szánták.
-  Soha ne dugja be a kezét vagy ujjait az asztal összecsukható mechanizmusába vagy az alá, hogy az asztal helyzetét beállítsa.
-  Az asztalt mindig csak szilárd és sík felületen hajtja ki és használja, soha ne használja lejtőn. Használat előtt mindig győződjön meg arról, hogy az asztal helyesen van-e elhelyezve és stabilan áll-e, és hogy nem áll fenn a billenés, leesés stb. veszélye.
-  Mindig akadályozza meg, hogy a gyermekek az asztallal vagy annak közelében játszanak, különösen, ha az kibontott helyzetben van.
-  Kezelés előtt győződjön meg arról, hogy az asztal biztonságos, összecsukott helyzetben van.
-  Kezelje óvatosan a terméket, és ne használja a szokásos használaton kívül. Az asztalon állni vagy ülni nem szabad. A termék sérülése súlyos sérülést okozhat.
-  Az asztalt mindig csak sík és szilárd felületre helyezze, és ellenőrizze, hogy kellően rögzítve van-e a szél ellen.
-  A termék bármilyen módosítása veszélyes lehet, soha ne végezzen módosításokat vagy változtatásokat a terméken!
-  Soha ne helyezze a terméket tűz, hőszugárzók, szikrázó szikrák stb. közelébe. Ez meggyújthatja a terméket vagy károsíthatja azt!
-  Szeles időjárás esetén vagy vihar előtt a terméket össze kell hajtani, és kellően biztosítani kell a kinyílás ellen, pl. egy zsinórral. Egy szélhökés elkaphatja és felboríthatja, ami vagyoni vagy egészségi károkat okozhat, beleértve a termék károsodását is!
-  Ne használja a terméket, ha érzékszervi vagy motoros funkciói bármilyen módon befolyásoltak/korlátozottak, különösen kábítószer, alkohol vagy egyéb kábító hatású vagy pszichotróp anyagok fogyasztása miatt. A termék használata során egy pillanatnyi figyelmetlenség súlyos sérüléseket okozhat.
-  A gyártó nem ajánlja a termék használatát mozgáskorlátozott személyek számára.
-  A termék használata során tilos a dohányzás és a nyílt láng használata.

Szállítási terület

Kérjük, az első használatba vétel előtt ellenőrizze a szállítmány tartalmát a teljesség és az esetleges látható sérülések szempontjából. Ellenőrizze az alkatrészjegyzéket az összeszerelési útmutatóban található alkatrészjegyzékkel. Ha a termék nem teljes, vagy bármelyik alkatrész sérült, ne szerelje össze és ne használja a terméket! Először szerelje össze, és csak ezután kezdheti el használni.

Technikai adatok

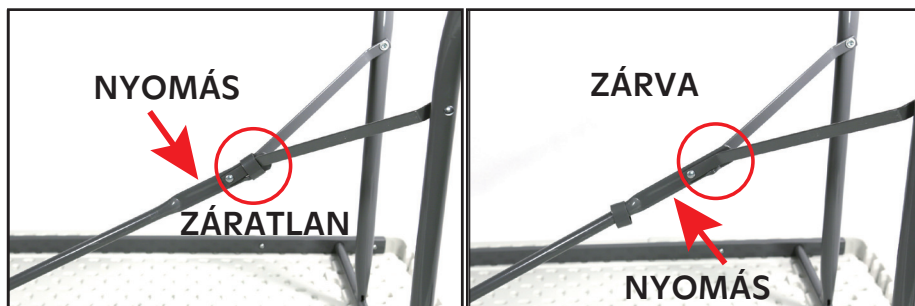
TÍPUS	LF60366
TÁBLA MÉRETE	180×75×74 cm

A termék használata

FIGYELMEZTETÉS: A termék használata, kezelése, összezsukása vagy beállítása során a felhasználónak mindenkor fokozott óvatossággal kell eljárnia, nehogy keze, ujjai vagy más testrészei beleakadjanak az összezsukó mechanizmusba!

Figyelmeztetés

1. A termék nem gyermekjáték! Mindig ügyeljen arra, hogy ne játszanak a termékkel! Mindig felügyelje a gyermekeket!
 2. Az asztal kibontásakor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje az ujjak beakadását.
 3. Az asztalt mindig csak szilárd és sík, akadályoktól mentes felületen bontsa ki és használja! Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy az asztal megfelelően rögzítve van-e a rögzítőgyűrűkkel, és stabilan áll-e!
 4. Használat után szerelje össze az asztalt, és tárolja száraz és tiszta helyen.
 5. Soha ne használja a terméket a rendeltetésszerű használaton kívül más módon! Soha ne használja az asztalt ülésre vagy állásra!
 6. Az asztalt nem szabad kedvezőtlen időjárási körülmények között használni.
 7. A rendszeres karbantartáshoz és tisztításhoz használjon nedves ruhát és meleg szappanos vízzel készített oldatot. A törlés után azonnal szárítsa meg a terméket.
 8. Az asztallapot semmilyen körülmények között ne tegye ki forró tárgyakkal, például edényekkel stb. való érintkezésnek.
 9. Soha ne helyezzen hőforrást, például tűzhelyet, fűtőtestet stb. az asztallapra. Ez kárt okozhat!
 10. Használat előtt mindig ellenőrizze a terméket, hogy az teljes és sértetlen legyen. Ha a termék nem teljes, vagy bármely alkatrésze sérült, ne használja a terméket! Utasítások a helyes asztali elrendezéshez
1. Először hajtsa ki a lábakat az asztallapra merőlegesen. Az asztallábaknak 90°-os szögben kell állniuk az asztallappal.
 2. A lábak összezsukható, keresztmerevítőjének az asztal kibontása és rögzítése után függőleges helyzetben kell lennie.
 3. Ha a fém rögzítőgyűrű nem csúszik magától a reteszelt helyzetbe, csúsztassa azt az összezsukható lábkerekmerevítő két részének illesztésére, annak háromszög alakú részének tetejére. Ez a rögzítőgyűrűt azt a célt szolgálja, hogy az asztal használatakor a lábak - akaratlanul - ne tudjanak újra összezsukódni.



A termék ápolása, karbantartása és kezelése

Ha takarékosan, körültekintően és helyesen használja, jelentősen meghosszabbítja a termék élettartamát! A termék gyakorlatilag nem igényel különleges és igényes karbantartást.

A szerkezetet nedves és puha ruhával törölje át, ne használjon agresszív tisztítószeret vagy súrolószeret. Ez károsíthatja a termék szerkezetének felületét.

Használaton kívül vagy kedvezőtlen időjárás esetén mindig rögzítse a terméket a sérülések ellen, és alaposan rögzítse újra a szerkezetet! Egy szélhökés megrongálhatja a termékszerkezetet vagy felboríthatja azt, ami egészségügyi vagy anyagi károkat okozhat! Ilyen esetekben javasoljuk, hogy a terméket helyezze védett helyre, pl. menedékház, pergola stb. alá. Javasoljuk továbbá, hogy a terméket használaton kívül takarják le egy védőponyva segítségével.

Rendszeresen ellenőrizze az egyes kötések merevségét és azok meghúzását, valamint a zsanérokat stb.

Javasoljuk, hogy a terméket száraz, szellőző, védett és biztonságos helyen tárolja.

Soha ne hagyja a terméket az időjárástól stb. védtelenül kint!

Rendszeresen ellenőrizze és enyhén kenje be a szerkezet részeit. Sérülés, a felület vagy a fedőfesték kopása stb. esetén a korrózió megelőzése érdekében javítsa ki a sérült részt új, megfelelő bevonattal.

Szezonon kívül a terméket száraz, biztonságos és szellőző helyiségben kell tárolni. A terméket tárolás előtt alaposan meg kell szárítani, és csak száraz állapotban szabad tárolni. Ha a szövetet vagy a szerkezetet vízhatlan ponyvába csomagolja (bebugyolálja), nedvességekondenzáció, korrózió vagy penészesedés léphet fel.

A tábla vagy a szerkezet színtabilitásának napfény hatására bekövetkező változásai normális tulajdonságnak és elhasználódásnak számítanak, és nem adnak okot reklamációra!

Elérhetőségek és szolgáltatás

Ha nem talál megoldást a problémára ebben a kézikönyvben, vagy garanciális vagy garanciát követő javítás esetén forduljon egy hivatalos szervizközponthoz, hogy segítsen a probléma megoldásában, a szervizközpontok listája a www.avenberg.hu oldalon található.

- Internet: www.avenberg.hu
- E-mail: info@avenberg.hu

Környezetvédelem, hulladékkezelés



A készülékeket, termékeket, tartozékokat és csomagolásokat környezetkímélő újrafelhasználás céljából kell szállítani.

A használt termékeket, készülékeket és felszereléseket ne dobja a háztartási hulladékba!

A terméket engedélyezett újrahasznosító létesítményen vagy kommunális hulladékgyűjtő telepen vagy gyűjtőudvaron keresztül ártalmatlanítsa. Tartsa be a vonatkozó előírásokat! Kétség esetén forduljon újrahasznosító céghez. Minden csomagolóanyagot a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlaníttasson. Az így leadott termékeket vagy készülékeket összegyűjtik, szétszerelik és környezetkímélő újrafelhasználás céljából elszállítják.

AVEN[®] BERG

Vše pro dílnu, dům a zahradu za nejnižší ceny
naleznete na www.avenberg.cz



Raz, 
dva, 
tři... 
Hotovo!